



**EAC**

**Общество с ограниченной ответственностью  
«Завод сварочного оборудования «Кавик»  
www.kavik.ru  
Россия  
215500, Смоленская область,  
г. Сафоново, ул.Октябрьская,д.90  
E-mail: kavik@bk.ru**

**Трансформатор силовой  
трехфазный с воздушной принудительной  
циркуляцией воздуха защищенного исполнения,  
для термообработки бетона, марки ТСДЗ- 63М/0,38  
и ТСДЗ – 80М/0,38  
ПАСПОРТ  
3411-003-012353442-04М ПС**

**г. Сафоново  
2018г.**

## **ВНИМАНИЕ!**

Перед пуском изделия в эксплуатацию внимательно ознакомьтесь с паспортом.

Нарушение правил эксплуатации влечет за собой прекращение гарантийных обязательств перед покупателем.

Изделие предназначено для подключения только к промышленным сетям.

Подключение изделия может производиться только квалифицированным персоналом, имеющим допуск на работу с электрическим оборудованием до 1000В.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** эксплуатация изделия при появлении дыма или запаха, характерного для горящей изоляции, появлении повышенного шума и при поврежденных соединителях.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** работа изделия без заземления. Заземление изделия осуществляется через клемму, расположенную на основании трансформатора.

В связи с систематически проводимыми работами по совершенствованию конструкции и технологии изготовления возможны некоторые расхождения между паспортом и поставленным трансформатором не влияющие на условия его монтажа и эксплуатации.

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

1.1. Трансформатор силовой трехфазный с воздушной принудительной циркуляцией воздуха защищенного исполнения ТСДЗ – 63М/0,38 У2 или ТСДЗ – 80М/0,38 У2 (далее по тексту- трансформатор) предназначен для электропрогрева бетона и мерзлого грунта. Трансформаторы предназначены для ручного регулирования температуры электропрогрева.

1.2. Нормальная работа трансформатора обеспечивается в следующих условиях:

1) температура окружающего воздуха при работе под нагрузкой от минус 45<sup>0</sup>С до плюс 20<sup>0</sup>С;

2) относительная влажность воздуха не более 80% при +20<sup>0</sup>С;

3) высота над уровнем моря- не более 1000м.

1.3 . Трансформатор не предназначен для работы в условиях тряски, вибраций, ударов.

1.4. Режим работы продолжительный.

1.5 Не допускается использовать трансформатор для работы в среде насыщенной пылью, во взрывоопасной среде, а также в среде, содержащей едкие пары и газы, разрушающие металлы и изоляцию.

1.6 Изделие предназначено для подключения только к промышленным сетям. Подключение к сетям бытовых помещений не допускается



Рис.1 Общий вид трансформатора

## **2.ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

**2.1.Технические данные трансформатора приведены в таблице 1.**

**Таблица 1.**

Наименование параметра	Норма			
	ТСДЗ – 80М/0,38 У2		ТСДЗ – 63М/0,38 У2	
<b>1. Напряжение питания сети, В</b>	<b>3x380</b>			<b>3x380</b>
<b>2. Частота, Гц</b>	<b>50</b>			<b>50</b>
<b>3. Номинальная мощность, кВА</b>	<b>80</b>			<b>63</b>
<b>4. Ступени напряжения на холостом ходу на стороне НН, В</b>	<b>45;55;75</b>			<b>63;70;80;</b>
<b>5. Ток на стороне НН<sub>1</sub> при напряжении, не более, А</b>	<b>45</b> В	<b>600</b>	<b>63</b> В	<b>450</b>
<b>6. Ток на стороне НН<sub>2</sub> при напряжении, не более, А</b>	<b>55</b> В	<b>600</b>	<b>70</b> В	<b>450</b>
<b>7. Ток на стороне НН<sub>3</sub> при напряжении, не более, А</b>	<b>75</b> В	<b>600</b>	<b>80</b> В	<b>450</b>
<b>8. Габаритные размеры, мм.</b>	<b>1040x700x1040</b>			<b>1040x700x940</b>
<b>9. Масса, кг.не более</b>	<b>340</b>			<b>310</b>

## **2.КОМПЛЕКТНОСТЬ**

- 1. Трансформатор силовой – 1 шт.**
- 2. Паспорт – 1.**

## **4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ**

**4.1.Трансформатор представляет собой передвижную установку в однокорпусном исполнении с принудительной вентиляцией, обеспечивающую преобразование электрической энергии сети в электрическую энергию, необходимую для термообработки бетона.**

**4.2.Трансформатор состоит из активной части, автоматического выключателя, блока управления и кожуха, на передней панели которого расположены выводы НН, закрытые дверью.**

**4.3.Активная часть состоит из магнитопровода с обмотками высокого напряжения (ВН) и низкого напряжения (НН), нижних и верхних ярмовых балок и отводов НН.**

**4.4.Активная часть жестко соединена с кожухом.**

**4.5.Магнитопровод трансформатора стержневого типа и собран из электротехнической стали**

**4.6.Обмотки многослойные цилиндрические, изготовлены из провода прямоугольного сечения марки АПСД.**

**4.7.Отводы выполнены из алюминиевой шины.**

**4.8.**На вводе трансформатора установлен автоматический выключатель, который осуществляет защиту трансформатора от перегрузок и коротких замыканий.

Контроль наличия напряжения на вводе (380 В) в цепи питания трансформатора осуществляется сигнальной лампой.

**4.9.** На передней панели трансформатора имеется дверь, за которой находятся шины НН и панель управления.

**4.10.** На панели управления размещены измерительные приборы.

**4.11.**Контроль тока нагрузки электропрогрева по фазам на стороне НН осуществляется амперметрами.

**4.12.** Конструкция зажимов, к которым подключаются цепи электро-прогрева, позволяет подсоединять кабель (провод) сечением до 70 мм<sup>2</sup>. На каждой фазе предусмотрена возможность подключения до трех кабелей (проводов), идущих к цепям электропрогрева.

На боковой стенке шкафа управления предусмотрены отверстия (сальники) для ввода кабелей внешних цепей.

Суммарная нагрузка в цепях электропрогрева не должна превышать 580 А. Определение тока по фазам и выбор сечения разводящих кабелей (проводов) в каждом конкретном случае определяется в соответствии с «Руководством по электротермообработке бетона».

**4.13.** Принципиальная электрическая схема трансформатора приведена в приложении А.

## **5.ТРЕБОВАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ.**

**5.1.** Трансформатор относится к электроустановкам напряжением до 1000 В. При обслуживании трансформатора необходимо обязательное соблюдение «Правил технической эксплуатации электроустановок и правил техники безопасности при эксплуатации потребителем» (ПТЭ и ПТБ), требований раздела СНИП III-4-80 «Техника безопасности в строительстве», а также выполнять требования настоящего паспорта.

**5.2.** Все лица, не имеющие непосредственного отношения к обслуживанию трансформатора, допускаются к ней лишь в сопровождении и под ответственным наблюдением назначенного для этого лица.

**5.3.** Обслуживающий персонал должен помнить, что после исчезновения напряжения на установке оно может быть восстановлено без предупреждения, как при нормальной эксплуатации, так и в аварийных случаях, поэтому при исчезновении напряжения запрещается производить какие-либо работы, касаться токоведущих частей, не обеспечив необходимых мер безопасности.

**5.4.** Организации, эксплуатирующие трансформатор, обеспечивают обслуживающий персонал всеми необходимыми защитными средствами и средствами оказания первой помощи, предусмотренными правилами техники безопасности.

**5.5.** При выполнении ремонтных работ в шкафу управления необходимо наложить переносное заземление.

**5.6. Запрещается:**

- перемещать трансформатор, не отключив от сети;
- разбирать и проводить ремонт включенного в сеть трансформатора;
- эксплуатировать трансформатор с открытым шкафом управления;
- включать трансформатор в сеть без заземления.

**5.7.** Трансформатор оградить по ГОСТ 23407-78, оборудовать световой сигнализацией и знаками безопасности по ГОСТ 12.06-76 и обеспечить хорошее освещение.

**5.8.** При обслуживании трансформатора необходимо соблюдать ПТЭ, ПТБ, требования по технике безопасности, изложенные в «Руководстве по электротермообработке

**бетона», а также выполнять требования настоящей инструкции, инструкций по эксплуатации трансформаторов и аппаратуры, входящих в комплект трансформатора.**

**5.9. Корпус трансформатора должен быть заземлён. Нулевой защитный проводник не должен использоваться для подключения потребителей на 220 В.**

**В конструкции трансформатора предусмотрено место для подключения к контуру заземления.**

**5.10. Обслуживающий персонал должен:**

- иметь специальную подготовку, обеспечивающую правильную и безопасную эксплуатацию электроустановки;
- твердо знать и точно выполнять требования настоящей инструкции;
- знать правила оказания первой помощи пострадавшему от действия электрического тока и уметь практически оказать первую помощь;
- уметь организовать на месте безопасное производство работ и вести надзор за работающими.

**5.11. Все лица, не имеющие непосредственного отношения к обслуживанию трансформатора, допускаются к ней лишь в сопровождении и под ответственным наблюдением назначенного для этого лица.**

## **6.ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.**

**6.1. До начала производства работ необходимо выполнить мероприятия в соответствии с требованиями действующих СНиП.**

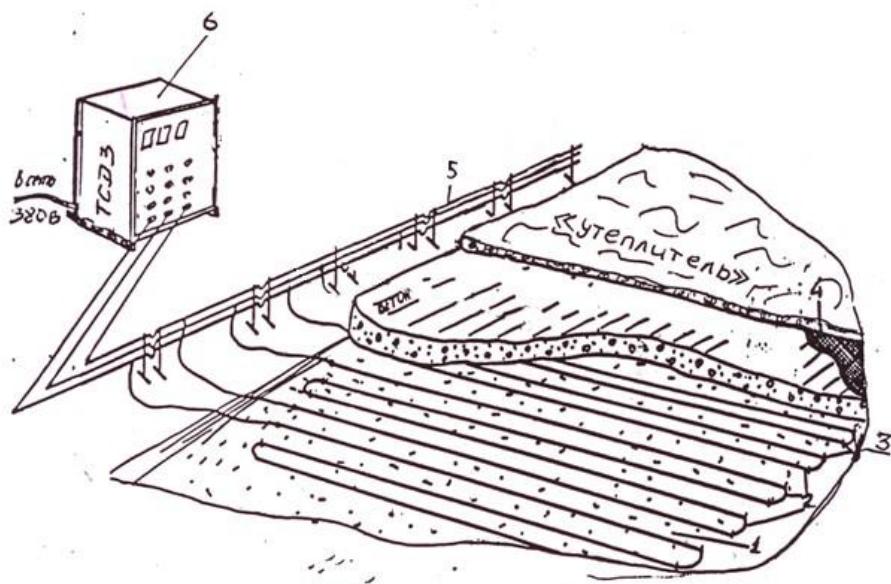
Трансформатор должен быть занулен в соответствии с «Правилами устройства электроустановок» подключением четвертой жилы питающего кабеля к зажиму N на блоке зажимов X1, которая соединена с металлоконструкцией шкафа управления. Кроме того, в конструкции салазках предусмотрено место для подключения к контуру заземления, которое должно осуществляться стальным проводником сечением не менее 48 мм<sup>2</sup> при толщине не менее 4 мм.

**6.2.Перед включением в сеть:**

- 1) заземлить трансформатор;
- 2) проверить состояние контактных соединений;
- 3) проверить сопротивление изоляции, величина которого должна быть не менее 1 Мом;
- 4) выполнить работы по электропрогреву бетонных конструкций в соответствии с проектом производства работ (пример-рис.3),при этом рассчитанную нагрузку необходимо равномерно распределить между тремя фазами;
- 5) подключить кабели питания цепей электропрогрева к необходимому напряжению НН;
- 6) подключить питающий кабель КГ 3x16+1x6 к 4-х проводной сети (3 x 380 +N)

**6.3.При включении трансформатора:**

- 1) подать напряжение 380В на ввод трансформатора;
  - 2) включить автоматический выключатель и проверить наличие напряжения по сигнальной лампе;
  - 3) контролируя показания амперметров, необходимо убедится, что выбранная ступень выходного напряжения соответствует техническим данным на трансформатор, см таблицу 1, при этом нагрузка должна быть равномерно распределена между тремя фазами. В случае несоответствии требованиям – переключить нагрузку на другую ступень напряжения, выключив автоматический выключатель;
- 6.4.При подключении на другую ступень напряжения силового трансформатора:**
- автоматическим выключателем отключить подачу напряжения на трансформатор;
  - подключить кабели питания цепей электропрогрева к следующей ступени.



**Рис.3 Схема электрообогрева монолитного основания.**

- 1- песчаное (щебёночное) основание;
- 2- нагревательные провода (ПОСХВ;ПОСХП; ПОСХВТ; ПНСВ);
- 3- штыри;
- 4- толь
- 5- шинопровод;
- 6- трансформатор

## **7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**7.1. Эксплуатацию и обслуживание трансформатора производить в соответствии с Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей (ПТЭ) при соблюдении Правил техники безопасности ( ПТБ)**

**7.2. Производить осмотры, чистку изоляции и оборудования, планово-предупредительные ремонты и профилактические испытания в сроки, определяемые ПТЭ.**

**7.3 .При осмотрах особое внимание обращать на состояние контактных соединений, исправность заземления, состояние изоляции.**

**7.4. Аппаратура, устанавливаемая в трансформаторе, обслуживается в соответствии с инструкциями по её эксплуатации.**

## **8. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ**

**8.1. Трансформатор хранят в закрытом помещении.**

**8.2. Трансформатор транспортируются видами транспорта, в соответствии с правилами перевозок груза, действующими на транспорте данного вида.**

**8.3. Крепление грузов на транспортных средствах и транспортирование изделий осуществляется в соответствии с правилами, действующими на транспорт соответствующего вида.**

**8.4. Погрузочно-разгрузочные операции необходимо выполнять соответствующим оборудованием с соблюдением действующих правил техники безопасности и мер,**

обеспечивающих сохранность изделия и его узлов, при этом соблюдать указания маркировки грузов.

**8.5. По истечении допустимого срока хранения до ввода в эксплуатацию необходимо провести переконсервацию трансформатора.**

## **9.СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ**

**Трансформатор силовой трехфазный с воздушной принудительной циркуляцией**

**воздуха защищенного исполнения, для термообработки бетона,**

**марки ТСДЗ\_\_\_\_\_ №\_\_\_\_\_ изготовлен и принят в**

**соответствует с ТУ 3411-003-012353442-04 и признан годным для эксплуатации.**

**Дата выпуска \_\_\_\_\_ Штамп ОТК**

**Дата продажи \_\_\_\_\_**

## **10.ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.**

**10.1.Предприятие-изготовитель гарантирует безотказную работу трансформатора в течение 12 месяцев со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил хранения и эксплуатации.**

**10.2.Если в течении гарантийного срока неисправность трансформатора, произошла по вине изготовителя – производится гарантийный ремонт заводом-изготовителем.**

**10.3 Гарантия не распространяется и претензии не принимаются на изделия имеющие:**

**а) механические повреждения или несанкционированные изменения конструкции;**  
**б) повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых;**

**в) неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход из строя узлов и деталей.**

**К безусловным признакам перегрузки изделия относятся: изменение внешнего вида, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов под воздействием высокой температуры.**

**г) отсутствие в паспорте штампа торгующей организации и даты продажи (при покупке у не производителя).**

**10.4. Неисправный трансформатор должен быть возвращен торгующей организацией или потребителем - предприятию-изготовителю.**

**10.5. Срок службы – десять лет.**

**Изготовитель.**

**Россия, 215500, Смоленская область, г. Сафоново, ул. Октябрьская, дом 90  
(или а/я43), ООО «Завод сварочного оборудования «Кавик».**

**т/факс (48142) 3-03-67 – сбыт: 3-20-70 - директор**

**E-mail: kavik@bk.ru**

## Приложение А

### Схема подключения ТСДЗ-80(63) без автоматики

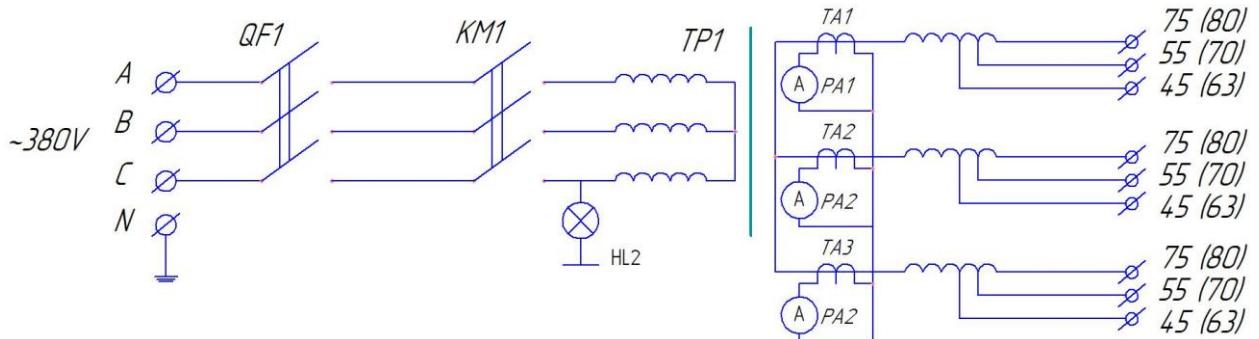


Схема электрическая принципиальная ТСДЗ-80(63).

### Перечень элементов к схеме электрической принципиальной

Позиционное обозначение	Наименование	Кол-во
TP 1	Трансформатор силовой	1
QF1	Автоматический выключатель 160А(125А)	1
HL2	Светосигнальная арматура ВА 9S (220В)	2
TA1, TA2, TA3	Трансформатор тока 600/5А	3
PA1, PA2, PA3	Амперметр Э8030, 600/5А	3
M	Электровентилятор А2175 НВТ-ТС	2
KM1	Кнопка «Пуск-Стоп»	1